

1847-06-07

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

J.Th. Lundbye

FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Modtagersted:  
Kalundborg

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):  
Adresseret til  
Fru Oberstinde Lundbye

Omtalte personer:  
Cathrine Lundbye  
J.Th. Lundbye  
Ane Sophie Neergaard  
Christen Peter Neergaard  
P.C. Skovgaard

Omtalte steder:  
Skarresø  
Dothealyst

Arkivplacering:  
Mappe 34 nr. 11

DOKUMENTINDHOLD

P.C.Skovgaard skriver, at han tager til Skarritsøen og påtænker at blive på egnen ved Dorthealyst i højst 14 dage. P.C. Skovgaard foreslår, at de skal samles ved forpagter Neergaards fødselsdag. Han bringer også en hilsen fra Madam Neergaard.

TRANSSKRIFTION

Mappe 34 nr. 11

Til  
Hr. Maler J:T: Lundbye  
adr: Frue Oberstinde Lundbye  
i

betalt. Kallundborg

Den 27 Juni 1847

Kjære Lundbye!

Imorgen tager jeg herfra til Skarritsøen, og haaber at kunne blive færdig der i denne Uge (hvis Veiret vil føie mig lidt) Resten af mit Ophold her i Egnen vilde jeg anvende til at se mig godt om, og male hvad jeg kunne overkomme, navnlig venter jeg mig noget af Egnen ved Dortheaslyst (mit hele Ophold paa denne Kant af Landet maatte ikke overstige 14 Dage) det var rart om vi kunne samles her paa Mandag, det er Forpagter Neergaards Fødselsdag, jeg tør nok love Dig at være her, det lader til at de nok ønsker vi ville være her den Dag. [?] Nu kom Madam Neergaard og bad mig hilse Dig og bad mig [?] de længtes meget efter Dig. Igaar besøgte jeg Johanne Jørgensen, det er virkelig et mærkværdig Menneske, hun forbausede mig i høieste Grad, hun forekommer mig at være et virkeligt Ideal ved hvem man ingen Forandring kunne ønske, hvor det gjør godt at træffe slige Mennesker; det gjør mig ondt, det var mig H:W: ikke mulig at bringe hende til at sidde for mig.

Jeg kjender Dine morsomme Breve, og veed saaledes hvorledes Du har havt det, jeg har beklaget Dig i mit Hjerte, og leet saa det klukkede i mig, kunde Du see det for den komiske Side, kunde jeg jo sagtens. Hils Din Moder og øvrige Familie fra Din hengivne Ven P. Skovgaard der længes efter Dig

Tit

Herr Maler A. T. Linnboge  
adv: Frau Oertlinke Linnboge

betalt.

2

Hallinborg

Lyra Lundby!

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 38 Nr. 4

Imorgen lazes jz jorfa til Skovrisjien, og faaber at  
 Linnu bliue jorlig her i denne Hage (mit Hovst  
 mit fies mig lidt) Lysten af mit Gjæld for i Linnu  
 vilde jz uundende til at jz mig godt om, og  
 uale smad jz Linnu oarvomme, nemlig  
 venter jz mig noget af Lysen med Dorthestjette  
 (mit fiele Gjæld zaa Linnu hent aflandst maatte  
 ikke overlige 14 dage) Et var rast om i Linnu  
 famles for zaa Mandag, Et er Lorgzter Norgaard  
 Loftefoddy, jz for os lene dig at more for, det  
 lader til at de var indfor i alle var for den dag  
 Mit Linnu Norgaard og bad mig jz dig og bad mig  
 da lorgzter mig et efter dig. Zaar besøgte jz Jøanne Jørgen  
 Et er nobelig at more nobil Mammette, jz forbanke  
 mig: Jøanne Gud, jz forvomme mig at more  
 at nobelig Jøanne med jz med mig mig mig mig  
 andring Linnu indfor, for et jz for at lorgz  
 jz Mammette: at jz mig out, et var mig Jøanne  
 ikke minlig at bringe fiele til at jz for mig.  
 jz Jøanne Linnu Norgaard, og med Jøanne fiele  
 du for fast det, jz for beslagel dig: mit jz, og lene jz  
 det Jøanne: mig, Linnu det for et for mig mig  
 Rde, Linnu jz for lorgzter. Jz Linnu og mig  
 Linnu for den Linnu Linnu Linnu  
 den 27 Juni 1847. Et lorgzter efter dig